FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Quebec — District No. 149 Vaudreuil — S. District No. 6 — Polling sub-division / Subdivision de votation No. 3 — in / dans Pte aux Buies Ryan (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 5 — Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Arthur Brasseur, Enumerator / Enumérateur. partie le 8 avril & 9 avril & 10 avril ces deux derniers de 9 heures à 5 heures p.m. — Page 5

Numbered in the order of visitation. Numérotés dans l'ordre des visites. Dwelling-house / Maison	Family or Household / Famille ou Ménage	Personal Description. Description de la Personne. Name of each person in family or household on 31st March, 1901. Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901	Sex. Sexe.	Colour. Couleur.	Relationship to head of family or household. Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. Mois et date de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire de naissance.	Citizenship, Nationality and Religion. Citoyenneté, Nationalité et Religion. Country or place of birth. Pays ou lieu de naissance. (If in Canada specify Province or Territory and add "P" or "T" for rural or urban, as the case may be.) (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "R" pour rural et "U" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
30	30	Labossière Flavien	M	B	Chef	M	21 Juin	1842	58	Q			Française	Canadienne	Cath R
		" Emerante	F	"	Epouse	M	26 Novem	1830	70	Q			"	"	" "
		" Georgiana	F	"	Fille	C	12 Sept	1890	30	Q			"	"	" "
31	31	Séguin Alphonse	M	"	Chef	M	25 Decem	1868	32	Q			"	"	" "
		" Théodora	F	"	Epouse	M	12 Juillet	1875	25	Q			"	"	" "
		" Elphège	M	"	Fils	C	20 Novem	1900	1	Q			"	"	" "
		" Honoré	M	"	Frère	C	20 Decem	1870	30	Q			"	"	" "
		" Alexis	M	"	Frère	C	10 Juin	1878	28	Q			"	"	" "
32	32	Carrière Jste	M	"	Chef	M	25 Decem	1858	42	Q			"	"	" "
		" Caroline	F	"	Epouse	M	3 Mai	1869	31	Q			"	"	" "
		" Florida	F	"	Fille	C	13 Novem	1893	7	Q			"	"	" "
		" Marie Louise	F	"	Fille	C	3 Octobre	1895	5	Q			"	"	" "
		" Wilfrid	M	"	Fils	C	15 Decem	1896	4	Q			"	"	" "
		" Marie Anne	F	"	Fille	C	22 Juillet	1898	2	Q			"	"	" "
		Vanne Tommy	M	"	Domestique	C	13 Octobre	1875	25	Angleterre	1895		Italienne	Anglaise	" "
33	33	Brygeau Xavier	M	"	Chef	M	20 Janvier	1836	65	Q			Française	Canadienne	" "
		" Agnès	F	"	Epouse	M	20 Mai	1836	64	Ont			"	"	" "
34	34	Séguin Paul	M	"	Chef	M	13 Juin	1860	40	Q			"	"	" "
		" Emelie	F	"	Epouse	M	20 Juillet	1868	32	Q			"	"	" "
		" Alexina	F	"	Fille	C	3 Avril	1888	12	Q			"	"	" "
		" Xavier	M	"	Fils	C	17 Novem	1884	16	Q			"	"	" "
		" Paul	M	"	Fils	C	10 Juin	1886	14	Q			"	"	" "
		" Albert	M	"	Fils	C	6 Juin	1890	10	Q			"	"	" "
		" Pelma	M	"	Fils	C	5 Janvier	1893	8	Q			"	"	" "
		" Eldège	M	"	Fils	C	26 Mars	1895	6	Q			"	"	" "
		" Armantine	F	"	Fille	C	17 Mars	1897	4	Q			"	"	" "
		" Flore	F	"	Fille	C	8 Mars	1899	2	Q			"	"	" "
		" Marie	F	"	Fille	C	8 Février	1901	2/12	Q			"	"	" "
35	35	Séguin André	M	"	Chef	M	25 Decem	1863	37	Q			"	"	" "
		" Celina	F	"	Epouse	M	5 août	1869	31	Ont			"	"	" "
		" Homère	M	"	Fils	C	3 Avril	1890	11	Q			"	"	" "
		" Dorcas	M	"	Fils	C	9 Mars	1892	9	Q			"	"	" "
		" Donat	M	"	Fils	C	24 Mai	1893	7	Q			"	"	" "
		" Eliana	F	"	Fille	C	20 Mars	1896	5	Q			"	"	" "
		" Amanda	F	"	Fille	C	22 Mars	1898	3	Q			"	"	" "
		" Albens	M	"	Fils	C	21 Mars	1900	1	Q			"	"	" "
		" Angelique	F	"	Mère	V	13 Juillet	1828	72	Q			"	"	" "
36	36	" Victor	M	"	Chef	C	22 Sept	1862	38	Q			"	"	" "
		" Anjeune	F	"	Belle	V	16 Sept	1835	62	Q			"	"	" "
		" Sébastien	M	"	Fils	C	12 Mars	1823	28	Q			"	"	" "
		" Henry	M	"	Fils	C	15 avril	1876	24	Q			"	"	" "
37	37	Dufresne Antoine	M	"	Chef	M	6 Octobre	1871	29	Q			"	"	" "
		" Eugenie	F	"	Epouse	M	10 avril	1870	31	Q			"	"	" "
		" Laura	F	"	Fille	C	22 Janvier	1895	6	Q			"	"	" "
		" George	M	"	Fils	C	2 Février	1897	4	Q			"	"	" "
		" Ronio	M	"	Fils	C	14 Mai	1900	1/12	Q			"	"	" "
38	38	Bédard Flavien fils	M	"	Chef	M	29 Novem	1848	52	Q			"	"	" "
		" Corinne	F	"	Epouse	M	10 Juillet	1868	32	Q			"	"	" "
		" Sébastien	M	"	Fils	C	11 Octobre	1889	11	Q			"	"	" "
		" Florida	F	"	Fille	C	25 Février	1886	15	Q			"	"	" "

Principal Profession or Trade. Principale Profession ou Métier. Profession, occupation, trade or means of living of each person. Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (If person has retired from profession or trade, add "R" for retired.) (Si la personne est retirée de sa profession ou métier, mettre "R" pour retiré.)	Living on own means. Rentier.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	Wage Earner. Employé. Working at trade in factory or in home. Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Specify by "F" for factory and by "H" for home, as the case may be.) (Mettre "F" pour fabrique, ou "M" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in home. Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. Mois employé à d'autre occupation qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings (from other kind of occupation or trade) $. Gages supplémentaires (provenant d'autre occupation ou métier) $.	Education and Language of each person five years of age and over. Education et Langue de chaque personne Agée de cinq ans et plus. Months at school in year. Mois à l'école durant l'année.	Can read. Sachant lire.	Can write. Sachant écrire.	Can speak English. Sachant parler Anglais.	Can speak French. Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood.") Infirmités. (Si l'infirmité date de l'enfance, ajouter "depuis l'enfance.") a. Deaf and dumb. Sourd-muet. b. Blind. Aveugle. c. Accident or disease. Accident ou maladie.
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
Cultivateur				1								—	—	—	1	Française	
												—	—	—	1	"	
												1	1	—	1	"	
Cultivateur				1								—	—	—	1	"	
												1	1	1	1	"	
												—	—	—	—		
Voyageur			1	1				10	260			—	—	—	1	"	
Voyageur			1	1				10	260			1	1	—	1	"	
Cultivateur				1							5	—	—	—	1	"	
												1	1	1	1	"	
												—	—	—	1	"	
												—	—	—	1	"	
												—	—	—	1	"	
Journ			1				12		100			—	—	1	1	"	
Voyageur			1	1			9		162			—	—	1	1	"	
												—	—	—	1	"	
Charron				1			12		300			1	1	1	1	"	
												—	—	—	1	"	
												—	—	—	1	"	
												—	—	—